

BOLETIN OFICIAL

DE LA REPUBLICA ARGENTINA

EDICION DE 80 PAGINAS

DIRECCION Y ADMINISTRACION
Antiguo Cabildo — Calle Bolívar 65

Buenos Aires, Lunes 14 de Septiembre de 1931

Año XXXIX. — Núm. 11.195

Los documentos que se insertan en el BOLETIN OFICIAL serán tenidos por auténticos y obligatorios, por efectos de esa publicación (Acuerdo General de Ministros de 2 de Mayo de 1893, Art. 1.º)

SUMARIO

Actos del Poder Ejecutivo

Ministerio de Obras Públicas—

- 2542.—D. G. de Irrigación. — Rectificando el nombre del Auxiliar Principal, don Salustiano Rodríguez. (página 643)
- 2543.—D. G. de Irrigación. — Rectificando el nombre del Ayudante, don Samuel Segura. (página 644)
- 2544.—D. G. de Contabilidad. — Declarando cesante al Ayudante, don Juan E. Robirosa. (página 644)
- 2545.—D. G. de Arquitectura. — Concediendo licencia con goce de sueldo al Ing. Electricista don Emmo Springolo. (página 644)
- 2546.—D. G. de Navegación y Puertos. — Se otorga pasajes y se fija viático al Ingeniero don Pedro Longhini. (página 644)
- 2547.—Dirección de las Obras Sanitarias de la Nación. — Rectificación. (página 644)
- 2548.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Rectificando el nombre del Ayudante de 3.ª don Dionisio Debernardinis. (página 644)
- 2549.—M. O. P. — Créase el Directorio Central de Conserjos Camineros. (página 644)
- 2550.—Aprobando presupuesto de \$ 136.000.00 m/nacional, para la construcción de un galpón destinado a depósito de materiales en el Puerto de Concepción del Uruguay. (página 644)
- 2551.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras del camino interprovincial de Córdoba a La Rioja y San Juan. (página 645)
- 2552.—D. G. de Puentes y Caminos. — Desestimase la solicitud al contratista Allerton Jordán de las obras del camino de Malazán a Catuna. (página 645)
- 2553.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adjudicación de obras de reparo del camino de Monte a General Paz, a la firma Tomás Owen. (página 645)
- 2554.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino a las obras de defensa del puente sobre el río Diamante en La Llave. (página 645)
- 2555.—D. G. de Arquitectura. — Obras de la Facultad de Ciencias de la Educación y Escuela Normal de Paraná (Entre Ríos). (página 645)
- 2556.—D. G. de Arquitectura. — Adquisición de materiales con destino a obras que la misma lleva a cabo. (página 645)
- 2557.—D. G. de Arquitectura. — Adquisición de materiales con destino a obras que la misma lleva a cabo. (página 646)
- 2558.—M. O. P. — Reconócese legítimo abono de la suma de \$ 1.385 m/n. a la firma D'Alvia Hijos. (página 646)
- 2559.—Subsecretaría del M. O. P. — Determinando sueldo e imputación al Auxiliar Principal, don Jorge M. Lubary. (página 646)
- 2560.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Marull F. C. C. N. A. — Arrendamiento terreno para construcción galpón particular. (página 646)
- 2561.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Las Breñas. F. C. C. N. A. — Arrendamiento terreno para construcción galpón particular. (página 646)
- 2562.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Casablanca. — Transformación servicio de agua. — Se aprueba liquidación final. (página 646)
- 2563.—F. C. Central Argentino. — Transferencia báscula para particulares, en estación Tancacha. (página 647)
- 2564.—F. C. Central Córdoba. — Instalación elevadores de granos, particular. (página 647)
- 2565.—F. C. Central Argentino. — Estación Chabás. Se deja sin efecto autorización construcción galpón. (página 647)
- 2566.—D. G. de Puentes y Caminos. — Estudio del camino de Luján a Pergamino y San Nicolás a Villa Constitución. (página 647)
- 2567.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adjudicación de las obras del camino de Chacabuco a Rojas a la firma Enrique H. Fisher. (página 647)
- 2568.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adjudicación de las obras del camino de Capital Federal a Bahía Blanca. (página 647)
- 2569.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adjudicación de las obras del camino de Bolívar hacia Olavarría y General Lamadrid a la firma Juan D'Alessandro. (página 647)
- 2570.—D. G. de Arquitectura. — Contrato de locación con la señora María Aignesse de Sosa Carol propietaria de la finca en que está la Oficina de la citada Dirección de Santiago del Estero. (página 647)
- 2571.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el edificio destinado a la Aduana de San Nicolás (Buenos Aires). (página 648)
- 2572.—D. G. de Arquitectura. — Aprobación de liquidaciones por obras llevadas a cabo en la Cárcel de Contraventores de la Capital. (página 648)
- 2573.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Cárcel de Encausados. (página 648)
- 2574.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Caja de Conversión. (página 648)
- 2575.—D. G. de Arquitectura. — Transferencia de la Contaduría General de la Nación la suma de \$ 100.000 m/n. a la cuenta Escuela Comercial y Ganadera José Menéndez (Santa Cruz) a la orden del Ministerio de Obras Públicas. (página 648)
- 2576.—Concediendo permiso para residir en el extranjero a diversos pensionistas ferroviarios. (página 648)
- 2577.—Concediendo permiso para residir en el extranjero a diversos jubilados ferroviarios. (página 649)
- 2578.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Tostado. F. C. C. N. A. — Arrendamiento terreno para construcción galpón particular. (página 649)
- 2579.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Formosa. — Línea Formosa a Encarnación F. C. C. N. A. — Desvío para particulares. (página 649)
- 2580.—Ad. de los F. C. del Estado. — Desvío Km. 642. A. 2. — Ramal a San Juan del F. C. C. N. A. — Se deja sin efecto arrendamiento terreno. (página 649)
- 2581.—Adm. de los F. C. del Estado. — Km. 117|381. 3. C. 14. Línea Rosario de Lerma a Socompa. — Construcción alcantarilla para obras de riego. (página 649)
- 2582.—F. C. Santa Fe. — Estación Villa Ocampo. — Instalación guinche para particulares. (página 649)
- 2583.—F. C. Rosario a Puerto Belgrano. — Estación Benard. — Instalación silo particular. (página 649)
- 2584.—F. C. Central Argentino. — Km. 829|290 entre estaciones Real Sayana e Icaño construcción alcantarillas, obras de riego particular. (página 649)
- 2585.—F. C. Central Córdoba. — Cruce con Tranvía Rural a Vapor de Tucumán. — Se autoriza levantamiento. (página 649)
- 2586.—Tranvía a Vapor de Rafaela. — Estación Baier y Siegel. — Transferencia galpón particular. (página 650)
- 2587.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras de reparo en el camino San Francisco hacia El Fortín. (página 650)
- 2588.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras de reparo en los caminos de acceso a Castilla y de Castilla al Norte y al Sud. (página 650)
- 2589.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras de reparo en el camino de Soledad hacia Lucía. (página 650)
- 2590.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adjudicación de las obras del camino de Galarza hacia Arroyo Cle y hacia Gualeguay a la firma Pascual Vita. (página 650)
- 2591.—D. G. de Puentes y Caminos. — Aprobando suspensión y traslado de don Juan Reynoso y declarando cesante a don Arturo Gamba. (página 650)
- 2592.—Aprobando diversas variantes proyectadas para llevar a cabo las obras de defensa al Norte del Nuevo Puerto de la Capital. (página 650)
- 2593.—Concediendo a la Sociedad Anónima Comercial de Exportación Louis Dreyfus y Cía., autorización para cargar cereales en Puerto Quequén. (página 651)
- 2594.—Aprobando convenio por intermedio del Jefe de la División del Río Uruguay, Ing. Emilio Pereyra, con el Administrador General del Ferrocarril Nord Este Argentino. (página 651)
- 2595.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Penitenciaría Nacional. (página 651)
- 2596.—M. O. P. — Devolución por el Ministerio de Hacienda del depósito a la firma Savaria y Garassino Ltda. S. A. (\$ 81.500 m/nacional). (página 651)
- 2597.—Subsecretaría del Ministerio de Obras Públicas. — Exonerando al Ordenanza don Roberto Irusta. (página 651)
- 2598.—D. G. de Puentes y Caminos. — Rectificando el nombre del Escribiente don Cayetano Abattimareo. (página 651)
- 2599.—D. G. de Puentes y Caminos. — Aprobando modificaciones en el proyecto aprobado para las obras de la calle Laprida de acceso a la Estación Angaco (Santa Fe). (página 652)
- 2600.—D. G. de Puentes y Caminos. — Cesión de caños a la Municipalidad de Toay (La Pampa). (página 652)
- 2601.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras en el camino de Irala a Warnes. (página 652)
- 2602.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de un automóvil Ford. (página 652)
- 2603.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino a las obras del camino de Córdoba a Río IV. (página 652)
- 2604.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adjudicación de las obras del camino a Maza de Maza a Murature a la firma Pascual Andolfi. (página 652)
- 2605.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de una máquina reveladora y copiadora con destino a la Oficina de Estudios. (página 652)
- 2606.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras de reparo en los caminos de acceso a la estación Licenciado Matienzo y de ésta hacia Los Cerros y El Lenguaz. — Zona del F. C. Sud. Prov. de Buenos Aires. (página 652)
- 2607.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras de reparo en los caminos de Las Palmeras a Monigotes y hacia Curupayti. (página 653)
- 2608.—D. G. de Puentes y Caminos. — Liquidación del certificado a favor de los contratistas Barros y Sigal por obras del puente sobre el arroyo Cululú (Santa Fe). (página 653)
- 2609.—D. G. de Puentes y Caminos. — Autorización para licitar públicamente la construcción del camino de San Fernando a José C. Paz y Rodríguez. (página 653)
- 2610.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino al Stock Mínimo de la Ley 5315 y obras de vialidad que lleva a cabo la misma. (página 653)
- 2611.—D. G. de Puentes y Caminos. — Liquidación y pago de los certificados de los caminos de Eleodoro Lobos a Colonia "El Progreso" a la firma Emilio A. Negri y Orvan Julín. (página 653)
- 2612.—D. G. de Puentes y Caminos. — Construcción de equipo caminero portátil. (página 653)
- 2613.—Aprobando presupuesto y proyecto de pesos 5.450.00 m/nacional, relativos a la construcción de tanques para almacenamiento de combustible y de quemadores de la lancha "40-B". (página 654)
- 2614.—Aprobando presupuesto de \$ 76,65 m/n. para llevar a cabo la construcción de 60 arandelas de hierro y bronce con destino a guinchos Fiscales a cargo de la Subprefectura del Puerto Uruguay. (página 654)
- 2615.—Autorizando a la sociedad Comercial e Industrial Antonio Ferro e Hijos Ltda. para adoquinar una plaza de obras sobre la calle Rivera contigua al muelle. (página 654)
- 2616.—Aprobando el mayor gasto de \$ 4.965.30 m/nacional, para la terminación de los trabajos de reparación general y refuerzo del muelle del Saladillo. (página 654)
- 2617.—Aprobando el gasto total de \$ 10.250.00 m/nacional, para llevar a cabo la construcción de 25 armarios, 10 mesas grandes y 25 chicas. (página 654)
- 2618.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Comisaría Sección 16.ª de la Capital. (página 654)
- 2619.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el edificio fiscal de la calle Rivadavia y 25 de Mayo. (página 655)
- 2620.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional de la Capital. (página 655)
- 2621.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Escuela Normal de Mendoza. (página 655)
- 2622.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el Destacamento de Bomberos. (página 655)
- 2623.—D. G. de Arquitectura. — Adquisición de material con destino a las obras del Colegio Nacional de Buenos Aires. (página 655)
- 2624.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Escuela de Agricultura de Bell Ville (Córdoba). (página 655)
- 2625.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Penitenciaría Nacional. (página 655)
- 2626.—D. G. de Arquitectura. — Adquisición de materiales con destino a las obras del Colegio Nacional Central. (página 655)
- 2627.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el Pabellón de Tuberculosos en el Hospital Muñiz. (página 655)
- 2628.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el edificio de la Aduana Vieja. (página 656)
- 2629.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto. (página 656)
- 2630.—D. G. de Arquitectura. — Obras de instalación de un servicio contra incendio en los Depósitos Materiales de la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, sito Dársena Sud, Dique 1, del Puerto de la Capital. (página 656)
- 2631.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Laguna Paiva. F. C. C. N. A. — Instalación tanque de hormigón y cañerías. — Se aprueba liquidación final. (página 656)
- 2632.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Balnearia. F. C. C. N. A. — Arrendamiento terreno para construcción galpón particular. (página 656)
- 2633.—Ad. de los F. C. del Estado. — Talleres Laguna Paiva. — Transformación calderas. Se aprueba liquidación final. (página 656)
- 2634.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Santa Fe. — Cambio hidrante e instalación cañerías. Se aprueba liquidación final. (página 656)
- 2635.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Muñecas. F. C. C. N. A. — Talleres para reparación de vagones. Se aprueba liquidación final. (página 656)
- 2636.—Ad. de los F. C. del Estado. — Ramal Las Cejas — Antilla. — Desvío en km. 771|649 C-S. Se aprueba liquidación final. (página 656)
- 2637.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Gobernador Garmendia. — Servicios de agua. — Se aprueba liquidación final. (página 656)
- 2638.—F. C. Central Argentino. — Línea Villa del Rosario a Forres. — Estación Km. 258|773. — Construcción playa y se aprueban nuevos planos edificio estación. (página 657)

- 2639.—F. C. Oeste de Buenos Aires. — Estación Km. 416/134. Ramal Los Toldos. — Roberts — Ing. Luiggi. — Obras de señalización. (página 657)
- 2640.—F. C. del Sud. Estación Dorrego. — Desvío particular, se autoriza su uso común. (página 657)
- 2641.—F. C. Central Argentino. — Estación Firmat. Ramal de Casilda a San Urbano. — Construcción de obras varias para particulares. (página 657)
- 2642.—F. C. Central Argentino. — Estación Hernando. Construcción de una planchada para descarga de camiones, para servicio particular. (página 657)
- 2643.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras de reparo en el camino de Francisco Madero hacia Pasco. (página 657)
- 2644.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Declarando cesante a don Rufino Tassara. (página 657)
- 2645.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el edificio que ocupa la Gobernación del Territorio de Misiones (Posadas). (página 657)
- 2646.—D. G. de Arquitectura. — Provisión y Colocación de dos barandas de caños de bronce en el edificio del Colegio Nacional Central. (página 657)
- 2647.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Metán. F. C. C. N. A. — Construcción de casas para descanso personal de tracción. (página 658)
- 2648.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación La Puerta. F. C. C. N. A. — Arrendamiento terreno para construcción galpón particular. (página 658)
- 2649.—Ad. de los F. C. del Estado. — Designando nombres de estaciones. (página 658)
- 2650.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Quimili. F. C. C. N. A. — Ampliación vías y colocación cerco en depósito de locomotoras. (página 658)
- 2651.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Naré. F. C. C. N. A. — Renovación piso galpón cargas. (página 658)
- 2652.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación María Eugenia. F. C. C. N. A. — Renovación piso galpón de cargas. (página 658)
- 2653.—Ad. de los F. C. del Estado. — Instalación aparato telefónico entre Estación Rappelli y la bomba en Km. 797/400 C. S. (página 658)
- 2654.—Ad. de los F. C. del Estado. — Km. 29/143 C. F. C. C. N. A. — Instalación barreras en paso a nivel público. (página 658)
- 2655.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación Villa Serelegni. F. C. C. N. A. — Renovación piso galpón de cargas. (página 659)
- 2656.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación La Para. F. C. C. N. A. — Arrendamiento terreno para construcción galpón particular. (página 659)
- 2657.—Ad. de los F. C. del Estado. — Estación San Justo. — Renovación piso galpón cargas. (página 659)
- 2658.—FF. CC. del Estado. — Talleres Estación San Cristóbal. — Colocación tornos de ruedas y traslado e instalación de maquinarias. (página 659)
- 2659.—FF. CC. del Estado. — Talleres Cruz del Eje. — Ampliación tinglado de la herrería de coches y vagones. (página 659)
- 2660.—FF. CC. del Estado. — Estación Marull. — Arrendamiento de terreno para construir un galpón particular. (página 659)
- 2661.—FF. CC. del Estado. — Estación Nanducita. — Renovación del piso del galpón de cargas. (página 659)
- 2662.—FF. CC. del Estado. — Estación Roque Sáenz Peña. — Instalación de cañerías para el lavado de calderas. (página 659)
- 2663.—FF. CC. del Estado. — Estación Arroyo Aguilar. — Renovación del piso del galpón de cargas. (página 659)
- 2664.—FF. CC. del Estado. — Estación La Paqueta. — Arrendamiento de terreno para construir galpón particular. (página 659)
- 2665.—F. C. del Sud. — Cambio de nombre de estación. (página 660)
- 2666.—F. C. Santa Fe. — Estación Colonia Elisa. — Transferencia de un guinche particular. (página 660)
- 2667.—F. C. Central de Córdoba. — Ramal Embarcaderos. Km. 1668. — Transferencia desvío particular. (página 660)
- 2668.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Autorizando la ejecución de trabajos en el camino de acceso a Gualogay. — Puerto Ruiz. (página 660)
- 2669.—Autorizando proyecto y presupuesto de \$ 9.691.51 m/n. relativo a la construcción de una casilla, fosa, rampa y plataforma destinadas a las instalaciones de una balanza de 20.000 kgs. (página 660)
- 2670.—Declarando de legítimo abono la suma de \$ 27.239.20 m/n. a favor de la Société Nationale de Travaux Publics. (página 660)
- 2671.—Confirmando la imputación al gasto del balance final de los trabajos de emparejamiento de terreno rellenado entre la calle Maipú y la parrilla de vías del primer espigón del Puerto Nuevo de la Capital. (página 660)
- 2672.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Ferrocarriles de Entre Ríos, se le autoriza instalar un pulsómetro. (página 661)
- 2673.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Gregorini y Cia. — Se le reconoce intereses. (página 661)
- 2674.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Modificaciones en la lancha "47-B". (página 661)
- 2675.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Reparaciones al remolcador "226-B". (página 661)
- 2676.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Reparaciones a la chata "343-B". (página 661)
- 2677.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Reparaciones a la chata "326-B". (página 661)
- 2678.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Modificaciones en la lancha "27-B". (página 661)
- 2679.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Construcción de un dispositivo especial para determinar la línea de agua de las embarcaciones. (página 661)
- 2680.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Confeción de toldos y capas de lona para la Grúa "G-1". (página 662)
- 2681.—Designación Ing. José J. Carabelli para que transfiera a la Municipalidad de la Capital, manzana comprendida entre las calles Pedro Mendoza, Tuayán, Gaboto y Carcarañá. (página 662)
- 2682.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Transformación de las carboneras de los remolcadores 206-207-211-217-B y vapor "101-B" en tanques para almacenamiento de combustible líquido. (página 662)
- 2683.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Construcción tanques para almacenamiento de combustible y de quemadores en la lancha "23-B". (página 662)
- 2684.—D. G. de Naveg. y Puertos. — Reconócese legítimo abono de la firma H. M. Albate por la suma de \$ 370,32 m/n. (página 662)
- 2685.—M. O. P. — Acéptese la propuesta hecha por el Banco de la Provincia de Buenos Aires en su carácter de Síndico Liquidador en la quiebra de A. Motteu Ltda. (página 662)
- 2686.—D. G. de Puentes y Caminos. — Estudio en el camino de Reconquista al Puerto San Javier. (página 662)
- 2687.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino a las obras del camino de San Juan de Mendoza. (página 662)
- 2688.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de material con destino a la 13ª Sección. (página 663)
- 2689.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino a las obras del camino de Posadas a Apóstoles. (página 663)
- 2690.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras a ejecutar en la Provincia de Santiago del Estero. (página 663)
- 2691.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino a obras que la misma lleva a cabo. (página 663)
- 2692.—D. G. de Puentes y Caminos. — Ceder gratuitos, caños de cemento armado a la Comisión de Fomento de Hurlingham. (página 663)
- 2693.—D. G. de Puentes y Caminos. — Justificación de 7 días al contratista don Pascual Andolfi. (página 663)
- 2694.—D. G. de Puentes y Caminos. — Autorización para adquirir directamente asfalto frío a la firma S. A. Colas Ltda. (página 663)
- 2695.—D. G. de Puentes y Caminos. — Modificación del decreto de fecha 7 de noviembre ppto., y autorización para adquirir directamente de la casa Gourock Ropeworks. (página 664)
- 2696.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras en el camino de La Rioja a la Estación San Martín. (página 664)
- 2697.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras del camino de Morón a Lobos. (página 664)
- 2698.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras en el camino de Morón a Cañuelas y de Morón a Lobos hasta el de Libertad a la calle Provincias Unidas (Buenos Aires). (página 664)
- 2699.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras en el Camino de Totoras hacia Classon. (página 664)
- 2700.—D. G. de Puentes y Caminos. — Obras en el camino de Colonia Seré a Santa Inés. (página 664)
- 2701.—D. G. de Puentes y Caminos. — Adquisición de materiales con destino a obras que la misma lleva a cabo. (página 664)
- 2702.—D. G. de Arquitectura. — Obras en la Colonia "Ricardo Gutiérrez" (Marcos Paz). (página 665)
- 2703.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el Instituto de Medicina Experimental. (página 665)
- 2704.—D. G. de Arquitectura. — Déjase sin efecto el decreto de fecha 23 de febrero de 1931. (página 665)
- 2705.—D. G. de Arquitectura. — Obras en el Hospital de Clínicas. (página 665)
- 2706.—D. G. de Arquitectura. — Adquisición de materiales con destino a obras que la misma lleva a cabo. (página 665)
- 2707.—D. G. de Arquitectura. — Acéptase la donación hecha por la señora Corina Aráoz de Campero. (página 665)
- 2708.—D. G. de Arquitectura. — Prórroga de 270 días a los contratistas Santos Pago y Eugenio Di Renzo. (página 665)
- 2709.—D. G. de Arquitectura. — Encerado de los pisos en los locales de la D. G. de Contabilidad. (página 666)
- 2710.—D. G. de Arquitectura. — Acarreo de materiales con destino a las obras del Hospital de Pinto (Santiago del Estero). (página 666)

Resoluciones Ministeriales

Ministerio del Interior—

- 212.—Caja Nacional de Ahorro Postal. — Anulaciones y habilitaciones de Agencias de esa Caja. (página 666)
- 213.—Caja Ahorro Postal. — Nuevas Oficinas y oficinas anuladas, para las operaciones de esa Caja. (página 666)
- 214.—Compañía G. Aeropostale. — No se hace lugar al reclamo formulado de pago de sobretasa. (página 666)
- 215.—Compañía Frigorífica Argentina. — Se autoriza a esa Compañía para exceder la jornada legal del trabajo. (página 666)
- 216.—Compañía "Swift" de la Plata. — No se hace lugar al pedido formulado por esa Compañía, sobre faenamiento. (página 666)
- 217.—Córdoba Intervención. — Aumento de viático al Habilitado, don J. D. Correa. (página 666)
- 218.—Córdoba Intervención. — Viático a varios empleados de Policía. (página 666)
- 219.—Córdoba Intervención. — Viático al Subcomisario de Policía, don A. Vitón Soriano. (página 667)
- 220.—Córdoba Intervención. — Viático al Jefe de Bomberos J. E. Molina, e Inspector de la Policía, N. Apraiz. (página 667)
- 221.—Correos y Telégrafos. — Nueva oficina telegráfica "Bordenave" (Bahía Blanca). (página 667)
- 222.—Correos y Telégrafos. — Telegramas sin previo pago que expida el Comisario Inspector de la Policía de la Capital, don L. Lugones (hijo). (página 667)
- 223.—Correos y Telégrafos. — Licitación para la propaganda comercial en los aparatos expendedores de Timbres. (página 667)
- 224.—Correos y Telégrafos. — Licitación para la propaganda comercial en la Guía. (página 667)
- 225.—Correos y Telégrafos. — Licitación para la inserción de avisos de propaganda comercial en los formularios. (página 667)
- 226.—Correos y Telégrafos. — Licitación para la concesión de Tableros indicadores. (página 667)
- 227.—Correos y Telégrafos. — Se autoriza a esa Repartición para enajenar los muebles usados en la Oficina Trenque-Lauquen. (página 667)
- 228.—Correos y Telégrafos. — Se autoriza a esa Repartición para enajenar en remate público doce camiones. (página 667)
- 229.—Correos y Telégrafos. — Se autoriza a esa Repartición para enajenar diez equinos y varios vehículos. (página 667)
- 230.—Corrientes Intervención. — Viáticos al personal de Policía. (página 667)
- 231.—Corrientes Intervención. — Viático al Auxiliar de Policía, don M. Fatigati. (página 667)
- 232.—Corrientes Intervención. — Viático al Presidente del C. de Educación, don M. Lassaga. (página 668)
- 233.—Chaco Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal de Charata, a don P. Cimbaro Conella. (página 668)
- 234.—Chaco Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal de Resistencia R. Sáenz Peña, a don B. Alvarez Gallinal. (página 668)
- 235.—Chaco Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal en Resistencia a don E. Lynch Arribalzaga. (página 668)
- 236.—Chubut Gobernación. — Se levanta la suspensión al Comisario de Policía, don A. Pérez Sisay. (página 668)
- 237.—Chubut Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal en C. Rivadavia a don C. J. Stafforini. (página 668)
- 238.—Higiene Departamento. — Se autoriza a ese Departamento para enajenar la fruta producida en Tafi Viejo (Tucumán). (página 668)
- 239.—Higiene Departamento. — Se autoriza a ese Departamento, para enajenar un automóvil Rugby. (página 668)
- 240.—Higiene Departamento. — Licitación para la provisión de elementos de Odontología. (página 668)
- 241.—Higiene Departamento. — Se autoriza a ese Departamento, para adquirir 700 latas de nafta y kerosene. (página 668)
- 242.—Higiene Departamento. — Se autoriza a ese Departamento, para enajenar un camión Ford. (página 668)
- 243.—Higiene Departamento. — Se autoriza a ese Departamento, para enajenar 45 cajones de nafta vacíos. (página 668)
- 244.—La Pampa Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal en Uruburu, a don H. Hawes. (página 668)
- 245.—La Pampa Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal en Lonquimay, a don A. Munar. (página 668)
- 246.—La Pampa Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal en Guatraché a don E. Echeverría. (página 669)
- 247.—La Pampa Gobernación. — Nombrando Comisionados de Parera y General Acha, a los señores L. Mayor Cedato y A. P. Casadey. (página 669)
- 248.—La Pampa Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal, de Jacinto Aráuz, a don G. Laspiur Alexander. (página 669)
- 249.—La Pampa Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal en Larronde a don J. Trachetti. (página 669)
- 250.—Ministerio del Interior. — Aceptando la fianza que ofrece el Auxiliar de esa Comisión, don A. Pérez del Cerro. (página 669)
- 251.—Ministerio del Interior. — Impresión de 30.000 carnets para carta de ciudadanía. (página 669)
- 252.—Ministerio del Interior. — Se autoriza a la S. A. Importadora y Exportadora de la Patagonia, para exceder la jornada legal del trabajo. (página 669)
- 253.—Ministerio del Interior. — Se autoriza a la Oficina de T. Nacionales para proveer artículos para la confección de uniformes con destino al personal de Policía de los Territorios. (página 669)
- 254.—Ministerio del Interior. — Licitación para la provisión de calzado y polainas, para el personal de policía de los Territorios Nacionales. (página 669)
- 255.—Misiones Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal de San Javier, a don B. S. Elvira. (página 669)
- 256.—Misiones Gobernación. — Nombrando Comisionado Municipal de Posadas, a don J. Pagés. (página 669)
- 257.—Mercedes Juzgado Federal. — Se autoriza a ese juzgado para enajenar el papel sobrante de los padrones de los años 1926, 1928 y 1930. (página 669)
- 258.—Neuquén Gobernación. — Levantando la suspensión impuesta al Subcomisario don J. M. Coscia. (página 670)
- 259.—Policía de la Capital. — Se autoriza a esa Policía para enajenar varios automóviles en desuso. (página 670)
- 260.—Policía de la Capital. — Adquisición por seis meses más en la Legación de Bolivia, del Subcomisario don R. Barceta. (página 670)

FRIGORIFICO ARMOUR DE LA PLATA S. A.**SOCIEDAD ANONIMA**

Domicilio legal: Reconquista 314, Buenos Aires

Autorizado por el Decreto del Poder Ejecutivo de Julio 11 de 1911

Inscripto en el R. P. de C., el 17 de Agosto de 1911

Capital autorizado..... \$ o/s 20.000.000.—
 " subscripto..... " " 20.000.000.—
 " realizado..... " " 20.000.000.—

BALANCE GENERAL

AL 31 DE OCTUBRE DE 1930

Aprobado sin modificación por la Asamblea General Ordinaria
 del 27 de Febrero de 1931

ACTIVO	\$ m/n.	\$ m/n.
I Activo fijo:		
Inmuebles y sus accesorios:		
Terrenos y edificios.....	24497787 8	
Amortización hasta 31/10/30.....	7159090 15	1738097 19
Edificios y construcciones Liniers:		
Tablada y Sucursales.....	114244 16	
Amortización hasta 31/10/30.....	83398 39	24845 77
Máquinas.....	10605626 82	
Amortización hasta 31/10/30.....	5996908 43	4608658 39
Herramientas (Castigadas en un 50 %)		411133 01
Equipos varios (Caballos, carros, autos, etc.).....	70567 22	
Amortización hasta 31/10/30.....	3246 43	33100 79
Muebles y útiles (Castigados en un 50 %)		136800 50
Lanchas y equipos de lanchas.....	431050 06	
Amortización hasta 31/10/30.....	261175 62	163874 44
II. Activo circulante		
Mercaderías, materias primas:		
Productos elaborados en existencia tránsito y consignación.....		12990039 27
Títulos del Gobierno.....		32277 —
III. Activo disponible		
Caja.....		108973 16
Bancos.....		228652 43
IV Activo exigible:		
Deudores en cuenta corriente en América y Europa		60810163 65
V Activo transitorio:		
Adelantos para ejercicios futuros, intereses, seguros y Gastos Generales.....		141745 21
VI. Activo nominal:		
No existe		
VII Cuentas de orden:		
No existen.		
VIII Conversión.....	\$ o/s	
	22168304 73	
	22168304 73	639 60 81
PASIVO		
I. Pasivo no exigible:		
Capital subscripto.....	200.0000 —	
Reserva legal.....	176649 50	
Reservas facultativas		
Fondos de previsión.....	305257 56	
II Pasivo exigible:		
Acreedores en cuenta corriente en América y Europa		15961062 21
Debtures.....		292-9755 91
III Pasivo transitorio:		
Cuentas a pagar correspondientes al ejercicio.....		906031 91
IV Cuentas de orden		
No existen.		
V Ganancia:		
Al 31 de Octubre de 1931.....	1686397 67	
VI Conversión.....		
	5038210 75	
	22168304 73	96339 60 81

ne, secretario-tesorero. — F. B. Yates, W. V. Potter, presidente. — A. V. Coera
 síndico

BALANCE DE GANANCIAS Y PERDIDAS AL 31 DE OCTUBRE DE 1930
 aprobado sin modificación por la Asamblea General Ordinaria
 de 27 de Febrero de 1931

DEBE	\$ o/s	\$ o/s
A Saldo anterior.....		
Depreciación sobre: edificios.....	189865 05	
" " Maquinaria.....	190895 55	
" " Lanchas.....	6167 26	
" " Automóviles.....	601 14	393820 —
Gastos generales:		
Judiciales, honorarios, sueldos, alquileres, reparaciones y modificación a edificios y maquinarias, muebles y útiles, etc. etc.....		856886 23
Intereses, descuentos, comisiones y cambios.....		1089458 58
Patentes e impuestos.....		424183 12
Saldo:		
Ganancia al 31 de Octubre de 1930.....		1686397 67
		4450654 60
HABER		
Por Saldo anterior.....		
Mercaderías u otros rubros de la explotación:		
Bovinos, ovinos, cerdos y sub-productos.....		4450654 60
Intereses, descuentos, comisiones y cambios.....		4450654 60

ne, secretario-tesorero. — F. B. Yates, W. V. Potter, presidente. — A. V. Coera
 síndico

Buenos Aires, Marzo 18 de 1931

Publíquese, haciéndose presente que esta visación no tiene otro efecto que
 certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (artículo 64 del De-
 creto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la
 Inspección General de Justicia. el 14 sept. N.º 11.794 v14 sept.

790/640

Establecimiento Veterinario Paul Hermanos Limitada
SOCIEDAD ANONIMA

Calle Maipú N.º 25 — Buenos Aires.

Autorizada por decreto del P. E., de Diciembre 10 de 1927.

Inscripta en el R. P. de C. el 26 de Enero de 1929.

Capital autorizado..... \$ m/n 500.000 —
 " subscripto..... " " 400.000 —
 " realizado..... " " 400.000 —

INVENTARIO Y BALANCE GENERAL DEL ACTIVO Y PASIVO

al 31 de Diciembre de 1930

Aprobado sin modificación por la Asamblea del 23 de Marzo de 1931.

ACTIVO	\$ m/n	\$ m/n.	\$ m/n.	\$ m/n.
Activo fijo				
Instals. fijas para amortizar	18000 —		3600 —	14400 —
Máquinas y herramientas	18229 70		3645 94	14583 76
Máquinas y herramientas fábrica.....	3000 —	2543 26	2543 26	3000 —
Muebles y útiles.....	49239 63	2261 26	5160 08	41440 81
Instalaciones.....	7279 80		1455 96	5823 84
propaganda.....	25000 —	2285 66	77285 66	
Activo circulante				
Mercaderías.....				145702 42
Mercaderías fábrica.....				63811 54
Activo disponible:				
Caja.....				13763 27
Banco de la Provincia (Suc. La Plata).....				11258 91
Banco de la Nación V. al cobro.....				1146 06
Banco de la Provincia.....				45749 15
Banco Dose & Cia. Ltda.....				102 61
Banco de la Nación.....				1679 06
Activo exigible:				
Deudores varios.....				152434 97
Documentos a cobrar.....				891 56
Seguros.....				1021 03
Walter Leineau & Cia.....				133 51
Giros al cobro.....				70 40
Activo transitorio:				
No existe.				
Activo nominal:				
No existe				
Cuentas de orden				
Acciones en garantía.....				25000 —
				547012 90

PASIVO	\$	%
Pasivo no exigible:		
Capital suscrito y realizado	400000	—
Fondos de reserva	80000	—
Pasivo exigible:		
Partidas en suspenso	17 90	
The Buckeye Incubator Co.	268 13	
Pasivo transitorio:		
No existe		
Ganancias:		
Utilidades a distribuir	41726 87	
Cuentas de orden:		
Garantía del Directorio	25000 —	
	547012 90	
Eduardo Paul, presidente. — V. Médici, tesorero. — Héctor G. Martínez, síndico.		

BALANCE DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	\$ m/n	\$ m/n
Amortizaciones:		
Instalaciones fijas para amortizar	3600 —	
Máquinas y herramientas	3645 94	
Máquinas y herramientas de fábrica	2543 26	
Muebles y útiles	5160 08	
Instalaciones	1455 96	16405 24
Gastos generales:		
Seguros	2456 92	
Automóviles	18592 21	
Alquileres	24000 —	
Sueldos	105518 15	
Electricidad y gas	7644 11	
Caja chica	5850 —	
Propaganda	77285 66	
Teléfonos	1478 88	
Gastos generales	42762 96	
Ganancias y pérdidas	19844 84	299432 73
Intereses y descuentos:		
Intereses y descuentos	3904 15	
Comisiones	11189 19	15043 34
Impuestos:		
Impuestos	1662 —	1662 —
Utilidades a distribuir:		
Utilidades a distribuir	41726 87	41726 87
		374270 18
HABER		
Mercaderías	370526 62	
Mercaderías fábrica	3743 56	374270 18
		374270 18

DISTRIBUCION DE UTILIDADES

Saldo de ganancias y pérdidas	\$ 41.726.87
Accionistas 87 %	\$ 36.302.88
Directorio 10 %	» 4.172.68
Gerencia 2 %	» 834.51
Síndico 1 %	» 417.27
	41.726.87
	41.726.87

Eduardo Paul, presidente. — V. Médici, tesorero. — Héctor G. Martínez, síndico.

Buenos Aires, Abril 24 de 1931.

Publíquese, haciéndose presente, que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (artículo 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrero, Jefe de la Inspección General de Justicia.

el 4 sept. N.º 11.949 v14 sept.

Chas Macintosh and Company (South América) Limited

1317-413

SOCIEDAD ANONIMA EXTRANJERA

Casa Matriz: 2 Cambridge Street, Manchester

Domicilio en Buenos Aires: Avda. Ing. Huergo 1433

Fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio: Julio 12 de 1927

Por el mandato del señor Juez de Comercio

Capital:

Autorizado	£ 20.000.
Subscrito	» 14.000.
Realizado	» 14.000.

(El Capital pertenece a la Casa Matriz)

Esta Sucursal tiene capital asignado de £ 4.000

BALANCE GENERAL DE LA SUCURSAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO	\$ m/n.	\$ m/n.
I. Activo fijo:		
Muebles y útiles	12305 72	
Instalaciones depósitos	6152 —	18457 72
II. Activo circulante:		
Mercaderías y materiales los depósitos y en tránsito		932457 11
III. Activo disponible:		
Caja	5569 78	
Bancos	93556 39	99126 17
IV. Activo exigible:		
Deudores en cuenta corriente	717440 48	
Sucursales en	171001 88	
Obligaciones a cobrar	26361 92	
Depósitos en garantía	8526 94	923331 22
V. Activo transitorio:		
Pagos en adelanto, o responsables a ejercicios futuros		5013 35
VI. Activo nominal:		
No existe.		
		1978385 57
PASIVO		
I. Pasivo no exigible:		
Capital asignado	45818 23	
Reservas varias:		
Amortizaciones:		
Muebles y útiles	5527 52	
Instalaciones depósitos	738 —	6265 52
Deudores morosos	134719 77	
Descuentos	6000 —	
Provisión general	1149 29	148134 58
II. Pasivo exigible:		
Acreedores en cuenta corriente	139640 15	
Casa Matriz	480029 18	
Dunlop Rubber Co. Ltd. cuenta préstamos	1164763 43	1784432 76
III. Pasivo transitorio:		
No existe		
		1978385 57

p. p.: Chas. Macintosh y C.º (South America) Ltd.

Francis G. Mottershaw

DEMOSTRACION DE LA CUENTA GANANCIAS Y PERDIDAS POR EL EJERCICIO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

DEBE	\$ m/n.	\$ m/n.
Amortizaciones:		
Muebles y útiles	3667 52	
Instalaciones depósitos	545 25	4212 77
Gastos generales:		
Ventas:		
Popaganda, acarreo, nuestras, gastos viajeros, deudores morosos, etc.		85549 97
Comisiones		34736 03
Patentes e impuestos		1109 45
Gastos generales:		
Sueldos, seguros, luz, alquileres, cables, telegramas, manutención, gastos varios, etc.		125362 51
		250970 73
HABER		
Saldo anterior:		
Beneficio bruto de las ventas de mercaderías realizadas durante el ejercicio		234715 71
Intereses		503 44
Saldo:		
Pérdida neta del ejercicio transferida a Casa M		15751 58
		250970 73

p. p.: Chas. Macintosh y C.º (South America) Ltd.

Francis G. Mottershaw

Buenos Aires, Marzo 31 de 1931

Publíquese, haciéndose presente, que esta visación no tiene otro efecto, que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (artículo 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia. el 4 sept. N.º 11.950 v14 sept.

41-672

SOCIEDAD MENSAJEROS DE LA CAPITAL**SOCIEDAD ANONIMA****CALLE BARTOLOME MITRE 475 — BUENOS AIRES**

Fechas de autorización por el P. E. N.: Junio 21 de 1888, Noviembre 20 1900 y Julio 23 de 1912

Fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio: Junio 28 de 1888

Capital autorizado \$ 500.000.—

„ suscrito „ 240.700.—

„ realizado „ 240.700.—

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930**42.º Ejercicio**

Aprobado sin modificación en la Asamblea General Ordinaria de Accionistas, del 28 de Marzo de 1931

ACTIVO	\$ m/n	\$ m/n	\$ m/n
I. Activo fijo			
Muebles y útiles	80300 82		
Menos amortizado.....	80299 82	1 —	
Líneas aéreas y aparatos.....	244122 94		
Menos amortizado 31/12/29 56500 —			
Amortización actual..... 10000 —	66500 —	177622 94	177623 94
II. Activo circulante			
Acciones y títulos.....			109701 83
III. Activo disponible			
Caja (efectivo).....	460 36		
Bancos	41671 54		42131 90
IV. Activo exigible			
Deudores en cuenta corriente.....	126 44		
Depósitos por garantía.....	1300 —		
Cuentas a cobrar	3837 52		5263 96
V. Activo transitorio			
Cuenta de gastos (existencia).....	1 —		
„ „ uniformes „	1 —	2 —	
VI. Activo nominal			
No existe.			334723 63
Cuentas de orden:			
Depósito de acciones (Directorio).....			30500 —
			365223 63
PASIVO			
I. Pasivo no exigible:			
Capital suscrito	240700 —		
Fondo de reserva legal	21677 38		
„ especial de previsión.....	15000 —		
„ por accidentes a mensajeros.....	3000 —		280377 38
II. Pasivo exigible			
Acreedores en cta. etc.	31828 68		
Cía. Tramways Anglo Argentino.....	338 68		32167 36
III. Pasivo transitorio:			
Dividendos a pagar ejercicios 1928/29..			1786 24
Ganancias:			
Saldo anterior.....	4262 83		
Ejercicio 1930.....	16129 82		20392 65
Cuentas de orden:			
Depósito de acciones (Directorio).....			334723 63
			30500 —
			365223 63

Fernando F. Masotta, presidente. — J. B. Bianchi, gerente. — J. M. Rodríguez, contador. — V.º B.º: E. Domecq, síndico

“GANANCIAS Y PERDIDAS”

DEBE	\$ m/n.	\$ m/n.
Saldo anterior		4262 83
Líneas aéreas y aparatos.....	10000 —	
Fondo especial de previsión.....	1123 73	11123 73
Sueldos.....	114487 65	
Gastos generales	54775 51	
Uniformes.....	6218 15	175481 31
Utilidad del año		16129 82
		206997 69
HABER		
Saldo anterior		4262 83
Propaganda y en ajos.....	184228 11	
Intereses	7600 83	
Avisos.....	9108 65	
Encargos.....	1141 63	
s. entradas	416 82	
Dividendo prescripto ejerc. 1925.....	238 82	202734 86
		206997 69

Fernando F. Masotta, presidente. — J. B. Bianchi, gerente. — J. M. Rodríguez, contador. — V.º B.º: E. Domecq, síndico

Buenos Aires, Mayo 2 de 1931

Publíquese, haciéndose presente, que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (artículo 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia. el 4 sept. N.º 11.951 v14 sept.

—7/751—

TRANSRADIO INTERNACIONAL**COMPAÑIA RADIOTELEGRAFICA ARGENTINA, S. A.**

Calle San Martín 329

Autorizada por Decreto del Poder Ejecutivo, del 14 de Diciembre de 1920, y reformas del 29 de Abril de 1922, 19 de Agosto de 1924 y 21 de Diciembre de 1927

Inscripta en el Registro Público de Comercio, el 25 de Febrero de 1931

Capital autorizado \$ 14.000.000.—

„ emitido .. „ 11.000.000.—

„ suscrito .. „ 10.9760900.—

„ realizado .. „ 10.9760900.—

BALANCE GENERAL

al 31 de Diciembre de 1930

Aprobado sin modificaciones por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas de fecha 31 de Marzo de 1931

PASIVO	Parciales	Totales por capítulos \$ o/s	Totales por capítulos \$ m/n.
Activo fijo:			
Bienes raíces	603096 82		
Edificios y construcciones .. 604183 23			
Menos amortización	62751 31	441731 92	
Instalaciones radioeléctricas.....	11873198 40		
Menos amortización	1902747 73	9470450 67	
Muebles y útiles	240152 0		
Menos amortización	134049 6	106102 24	10618381 65
Activo circulante:			
Materiales de consumo	117489 30		
Diversos títulos	89476 99		206966 29
Activo disponible:			
Caja	14780 30		
Bancos	561042 10		575822 40
Activo exigible:			
Varios deudores	286063 90		
Corresponsales	212051 13		498720 03
Activo transitorio:			
Pagos anticipados			10116 86
Activo nominal:			
Derechos y patentes	3000000 —		
Menos amortizaciones.....	420000 —	2580000 —	
Concesión	175000 —		
Menos amortización	104500 —	70500 —	
Gastos de fundación y emisión.....	390110 62		
Menos amortización	390109 62	1 —	2650501 —
Cuentas de Orden:			
Acciones en depósito del Directorio ..		1210000 —	110000 —
Cuenta con conservación		1210000 —	14670508 23

727/489

SOCIEDAD ANONIMA NATIONAL LEAD COMPANY

Calle San Martín 235 — Buenos Aires
 Fecha de autorización por el P. E., 15 de Diciembre de 1917
 Fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio,
 4 de Abril de 1918
 Fecha de aprobación de las modificaciones de los Estatutos,
 26 de Noviembre de 1929
 Fecha de inscripción de las modificaciones de los Estatutos,
 31 de Enero de 1930

Capital autorizado:
 20.000 acciones de \$ c/l 100 c/u. \$ c/l 2.000.000
 Capital suscrito y realizado:
 10.000 acciones de \$ c/l 100 c/u. \$ c/l 1.000.000

BALANCE GENERAL

Al 31 de Octubre de 1930
 Aprobado sin modificación, por la Asamblea General de Accionistas
 celebrada el día 26 de Febrero de 1931

PASIVO	Parciales	Totales por capitulos \$ o/	Totales por capitulos \$ m/n
Pasivo no exigible:			
Capital suscrito	10976900 —		
Fondo de reserva (Art. 14 Est.)	30620 —		
Fondo de reserva legal	79970 54		
Reserva para deudores morosos	10757 61		110973 8 19
Pasivo exigible:			
Acreedores varios	189024 72		
Corresponsales	55277 49		174302 21
Debentures		1205000 —	
Debentures a rescatar		5000 —	1133 59
Pasivo transitorio:			
Cupones debentures	91569 59		
Dividendos a pagar	25734 —		
Ganancias:			426554 33
G. y Pérdidas (saldo a disponer) ..			
Cuentas de orden:			
Depositarlos Directorio	110000 —		
Cuenta conservación	2750900 —		2830000 —
		12 000 —	14670508 23

Carlos Meyer Pellegrini, presidente. — Pincemin, administrador general. —

F. J. Meiana, síndico.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

al 31 de Diciembre de 1930

Séptimo ejercicio de explotación

DEBE	\$ m/n.	\$ m/n.
Gastos de explotación y generales		1493281 80
Intereses debentures		112500 —
Amortizaciones:		
Edificios y construcciones	16215 61	
Instalaciones radieléctricas	492661 41	
Muebles y útiles	27294 65	
Derechos y patentes	60000 —	
Concesión	3500 —	599974 67
Saldo del año	44180 10	
Más ganancia anterior	352374 20	426554 30
		2712310 72
HABER		
Saldo anterior		382374 20
Producto neto por radiotelegramas		2829936 57
		2712310 77

Carlos Meyer Pellegrini, presidente. — Pincemin, administrador general. —

F. J. Meiana, síndico.

Buenos Aires Junio 11 de 1931.

Publíquesé, haciéndose presente que la sociedad se halla autorizada para funcionar y que esta visación no tiene otro efecto que certificar que el balance que antecede se ajusta a las condiciones requeridas por las reglamentaciones y formularios aprobados por el Poder Ejecutivo. — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia.

el 4 sept. N.º 11.945 y 14 sept.

ACTIVO	\$ m/n.	Parciales \$ m/n.	Totales \$ m/n.
I. Activo fijo:			
Inmuebles y sus accesorios	479004 81		
Menos: Amortización	82652 95	396351 86	
Participación en empresas comerciales.		850000 —	
Maquinaria y equipo	168259 21		
Menos: Amortización	86900 10	81359 11	
Muebles y útiles	40843 35		
Menos: Amortización	16.60 91	23 82 44	
Camión y automóviles	10563 42		
Menos: Amortización	4469 61	6093 81	1357787 22
II. Activo circulante			
Metales brutos productos elaborados y materiales		1317142 67	
Títulos		23657 —	1340799 67
III. Activo disponible:			
Caja		1100 —	
Bancos		295665 23	
Cheques		72457 86	369223 09
IV. Activo exigible			
Deudores en cuenta corriente	2743721 70		
Documentos a cobrar	187353 61	2931075 31	
Menos: Reserva para deudores dudosos y descuentos		81240 11	
		2849835 20	
Depósitos en garantía de licitaciones etc.		8700 25	2858535 45
V. Activo transitorio:			
Adelantos para ejercicios futuros ..			60140 15
VI. Activo nominal			
No existe.			
Cuentas de orden:			5986485 58
Depósito de acciones en garantía (de Directorio)		3500 —	
Contratos de cambio no vencido		203891 75	207391 75
			6193877 33
PASIVO			
I. Pasivo no exigible:			
Capital suscrito		1000000 —	
Reserva legal		31898 56	
Reserva para diferencias de cambios. .		83187 85	1115086 41
II. Pasivo exigible:			
Acreedores en cuenta corriente			3871333 36
III. Pasivo transitorio:			
Cuentas a pagar correspondientes a ejercicio			54582 55
Ganancias:			
Saldo según cuenta			
Utilidad del año		132448 96	
Saldo del año anterior		813029 30	945478 26
Cuentas de orden:			5986485 58
Depositarlos de acciones en garantía (los Directores)		3500 —	
Bancos por contratos de cambio no vencidos		203891 75	207391 75
			6193877 33

M. L. Sionakor, presidente. — Joseph Tierne, director. — A. A. Rebagliati, contador. — V.º B.º: William S. Fell, síndico.

7/397 **TRANSRADIO INTERNACIONAL**

COMPANIA RADIOTELEGRAFICA ARGENTINA — SOC. ANON.
Calle San Martín 329

Autorizada por decreto del P. E., del 14 de Diciembre de 1920 y reformas del 29 de Abril de 1922, 19 de Agosto de 1924 y 21 de Diciembre de 1927.
Fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio el 25 de Febrero de 1921

Capital autorizado..... \$ 14.000.000 —
emitido..... " 11.000.000 —
subscripto..... " 10.976.900 —
realizado..... " 10.976.900 —

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930.

Pendiente de aprobación por la Asamblea General Ordinaria de Accionistas.

ACTIVO	Parciales \$ %	Totales por capítulos	
		\$ c/s	\$ %
Activo fijo:			
Terrenos.....	600096 82		
Edificios y construcciones 504.88 2			
Menos amortización. 62751 86	441781 92		
Instalaciones radio eléc.. 11373198 40			
Menos amortización. 1902747 73	9470450 67		
Muebles y útiles..... 240152 20			
Menos amortización.. 134049 96	106102 24	10618381 65	
Activo circulante:			
Materiales de consumo.....	117489 80		
Diversos títulos.....	89476 99	206965 29	
Activo disponible:			
Caja.....	14780 80		
Bancos.....	55102 10	575822 40	
Activo exigible:			
Varios deudores.....	286068 90		
Corresponsales.....	212651 13	498720 03	
Activo transitorio			
Pagos anticipados.....		10116 86	
Activo nominal:			
Derechos y patentes.. 3000000 —			
Menos amortización 420000 —	2580000 —		
Concesión..... 175000 —			
Menos amortización 164500 —	70500 —		
Gastos de fundación y emisión..... 390110 62			
Menos amortización. 390109 62	1 —	660501 —	
Cuentas de orden:			
Acciones en depósito Directorio.....		110000 —	
Cuenta Conversión.....	1210000 —	14670508 23	
PASIVO			
Pasivo no exigible:			
Capital subscripto..... 10976900 —			
Fondos de reserva (Art. 14 Estatutos)			
legal..... 80620 —			
Reserva para deudores morosos..... 79070 52			
	10757 61	11097318 13	
Pasivo exigible:			
Acreedores varios..... 139021 72			
Corresponsales..... 35277 49		174302 21	
Debentures.....	1205000 —		
Debentures a rescatar.....	5000 —		
Pasivo transitorio:			
Cupones debentures..... 91569 59			
Dividendos a pagar..... 20734 —		112303 59	
Ganancias:			
G. y Pérdidas (Saldo a disponer).		426 54 80	
Cuentas de orden:			
Depositantes, Directorio..... 110000 —		2860000 —	
Cuenta Conversión..... 2750000 —		14670508 23	

Carlos Meyer Pellegrini, presidente. — Henri Pincemín, administrador general.

— F. J. Meiana, síndico.

Cuenta de Ganancias y Pérdidas

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930.

(7.º Ejercicio de Explotación)

DEBE	\$ m/n.	\$ m/n.
Gastos de explotación y generales		1493281 80
Intereses debentures		192500 —
Amortizaciones :		
Edificios y construcciones	16215 61	
Instalaciones radioeléctricas.....	492964 41	
Muebles y útiles	27294 65	
Derechos y patentes	6000 —	
Concesión.....	350 —	599974 67
Saldo del año.....	44180 10	
Más ganancia anterior.....	48274 20	426554 80
		2712310 77
HABER		
Saldo anterior.....		382374 20
Producto neto por radiotelegramas.....		2329936 57
		2712310 77

Carlos Meyer Pellegrini, presidente. — Henri Pincemín, administrador general.
— F. J. Meiana, síndico.

Buenos Aires, Marzo 18 de 1931.

Publíquese, haciéndose presente, que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (artículo 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia.
e-14 sept. N.º 11.953 v-16 sept.

823-625

SULZER HERMANOS

SOCIEDAD IMPORTADORA LIMITADA

Venezuela 614

Autorizada por Decreto del Superior Gobierno Nacional de fecha 21 de Enero de 1925

Inscripción en el R. P. de Comercio, en fecha 20 de Abril 1925

Capital :
Autorizado..... \$ c/s 200.000. —
Suscripto..... " 100.000. —
Realizado..... " 100.000. —

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

Aprobado sin modificación por la Asamblea General de Accionistas

de fecha 31 de Marzo de 1931

ACTIVO	\$ c/l	\$ c/l	\$ c/s
Activo fijo:			
Herramientas de montaje	1 —		
Muebles y útiles.....	1 —	2 —	
Activo circulante:			
Maquinarias en depósito.....	80025 68		
Gastos sobre maquinarias en consignación	116 95	80142 63	
Activo disponible:			
Caja	235 63		
Bancos.....	8917 03	9152 71	
Activo exigible:			
Entrepises Sulzer S. A.....			58659 25
Deudores en cuenta corriente.....	150810 58		
Documentos a cobrar	166574 30		
Depósitos en garantía	800 —	519184 88	
Activo transitorio :			
Pagos correspondientes al próximo ejercicio		6267 05	
Activo nominal :			
Llave del negocio.....		1 —	
Conversión.....	413750 27		58659 25
			58275 90
	413750 27		111985 15
Cuentas de orden:			
Consignaciones recibidas.....	1546 95		
Acciones Directorio en garantía	2528 64		5000 —
Inventario en tránsito.....	44825 86		11682 15

PASIVO	\$ m/n	\$ m/n	\$ o/s
Pasivo no exigible:			
Capital suscrito	100000 —		
Reserva legal	2086 60		102086 60
Pasivo exigible:			
Sulzer Frères	42.704 83		
Acreedores en Cta. Cte.	244.15	42948 93	
Cuentas a pagar	53.59 88	96408 36	
Pasivo transitorio:			
Operaciones en curso a liquidar en el próximo ejercicio y trabajos en curso...		134896 63	
Ganancias y Pérdidas			
Saldo del ejercicio anterior	2145 49		
Utilidad al 31 de Diciembre de 1930	7703 0		98.8 55
Conversion		281305 05	111935 15
		132445 22	
		413750 27	111935 15
Cuentas de orden:			
Comitentes por consignaciones		1546 95	
Depositantes Acciones del Directorio		27528 64	5000 —
Acreedores por inventario en tránsito		442825 86	116935 15

Buenos Aires, Marzo 11 de 1931

Por el Dr. Hans Sulzer (presidente), Carlos Roth. — Carlos Saavedra Lamas, síndico.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930.

DEBE	\$ m/n.	\$ m/n.	\$ o/s
Gastos generales:			
Sueldos, gratificaciones, patentes, impuestos, alquiler, propaganda, telegramas, etc., etc.		110318 50	
Comisiones y cambios:			
Saldos de las cuentas		40988 98	
Amortizaciones:			
Sobre Máquinas en depósito	3753 70		
• Herramientas	81 65		
• Muebles y útiles	667 15	4452 50	
Saldo			
Saldo ejercicio 1929	2145 49		
Utilidad ejercicio 1930	7703 06		9848 55
Conversion:			
Saldo		16299 44	
		1714 9 42	9848 55
HABER			
Saldo ejercicio 1929			2145 49
Utilidades realizadas sobre maquinarias, accesorios, repuestos, materiales en depósito, montajes, materiales extraños		163237 59	
Intereses y descuentos:			
Saldo de las cuentas		8221 83	831 80
Conversion:			
\$ 16.299,44 m/n a 0,44			7171 76
		171459 42	9848 55

Buenos Aires Marzo 11 de 1931

Por el Dr. Hans Sulzer (presidente), Carlos Roth. — Carlos Saavedra Lamas, síndico.

Buenos Aires, Abril 20 1931.

Publíquese, haciéndose presente que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (Art. 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — Eduardo Guerrico, Jefe de la Inspección General de Justicia.

el 4 sept. N.º 11.975 v14 sept.

84-727
"LA GERMANO ARGENTINA" COMPAÑIA DE SEGUROS

Calle 25 de Mayo 145, 4.º piso

INCENDIOS, MARITIMOS, AUTOMOVILES, ACCIDENTES, VIDA
Autorizada por decreto del Superior Gobierno Nacional, de fecha 22 de Septiembre de 1915

Inscripta en el Registro Público de Comercio, en fecha 2 de Noviembre de 1915 — N.º 52

Capital autorizado totalmente suscrito \$ 3.000.000.—
" realizado " 1.200.000.—

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

Aprobado sin modificación en la Asamblea General de Accionistas, celebrada el 27 de Marzo de 1931.

ACTIVO	\$ m/n.	\$ m/n.
Accionistas:		
Por las acciones que faltan a integrar		1800000 —
Caja:		
Saldo según arqueo		7410 44
Bancos:		
Banco Germánico de la América del Sud	752036 33	
• Alemán Transatlántico	583301 20	
• de la Nación Argentina	80771 68	
• de la Provincia de Buenos Aires	89457 89	
The First National Bank of Boston	159292 80	1665439 90
Títulos de renta:		
Debentures «Transradio Internacional» o/s 25000 —	47500 —	
• Banco Popular Argentino c/l 45600 —	42408 —	
1800 acciones «La Germano Chilena», a \$ m/c 20 —		
36000 % — totalmente integrado	10800 —	
150 » «La Reaseguradora Argentina», a \$		
1000 — \$ c/l 150000 —, 20 % integrado.	30000 —	130708 —
Préstamos hipotecarios:		
Inversiones con garantía hipotecaria de primer grado (colocaciones integradas en la República)		3089012 33
Préstamos sobre pólizas Vida		222659 92
Mobiliario y material		1 —
Sucursales y agencias		83578 98
Deudores por primas:		
Sección Incendios	31900 50	
• Marítimos	23647 97	
• Automóviles	24394 15	
• Accidentes individuales	5007 25	
• Vida	62136 57	147086 44
Primas vencidas a cobrar:		
Sección Vida		105472 54
Compañías reaseguradoras		347200 07
Deudores varios		127798 40
Intereses vencidos		15100 56
Sección accidentes del trabajo (Ley 9688)		
Títulos de renta:		
Crédito Argentino Interno 1922, nom. \$ c/l 45000 —	41500 —	
1926, " " " 5000 —	4750 —	
Deudores por primas	60631 97	106881 97
Cuentas de orden:		
Acciones del Directorio en garantía		65000 —
		7913370 55
PASIVO		
Capital suscrito		3000000 —
Reservas legales		271349 05
Reservas técnicas:		
Sección Incendios	221958 01	
• Marítimos	71980 78	
• Automóviles	162432 56	
• Accidentes Individuales	22320 65	
• Vida	1850552 20	2329244 20
Reservas facultativas:		
Reserva extraordinaria para siniestros	100000 —	
• especial general	120000 —	
• Adicional Vida	43145 91	263145 91
Reservas para gastos de explotación:		
Sección Incendios	8020 91	
• Marítimos	3407 24	
• Automóviles	3812 04	
• Accidentes Individuales	1415 63	
• Vida	21883 64	38539 46
Fondo de socorro para los empleados de la compañía de accionistas pa a integración del capital:		
Beneficios de los asegurados Vida		86791 09
		60000 —
		195590 78
Siniestros pendientes:		
Sección Incendios	83180 65	
• Marítimos	145184 31	
• Automóviles	27000 —	
• Accidentes Individuales	600 —	
• Vida	17000 —	272964 96
Compañías reaseguradoras		237747 36
Dividendos pendientes		5116 80
Acreedores varios		299931 89
Sección accidentes del trabajo (Ley 9688):		
Reserva para gastos de explotación	9142 95	
• técnica	119043 30	
Siniestros pendientes	50000 —	
Sucursales y agencias	1802 88	179989 13

29/2174

LEDESMA SUGAR ESTATES AND REFINING CO. LTD.

SARMIENTO 459 — BUENOS AIRES

Fechas de autorización por el P. E.: 19 de Mayo de 1914 y 23 de Junio de 1922

Fechas de inscripción en el Registro Público de Comercio: 25 de Junio de 1914 y 29 de Agosto de 1922

Capital autorizado \$ m. 35.000.000.—
 " subscripto " 27.500.000.—
 " realizado " 27.500.000.—

Comprobación de Saldos Balance Trimestral al 30 de Septiembre de 1930.

17 Ejercicio

ACTIVO	Parciales		Totales por Capítulos	
	\$ m/n	\$ m/n	\$ m/n	\$ o/s
Activo fijo:				
Finca Ledesma y sus accesos...	25036965 68			
Menos: Amortizaciones..	851940 52	24185025 16		
Fábrica de azúcar, destilería, talleres, ferrocarril, industrial instalac., etc.	11635117 17			
Menos: Amortizaciones..	4332149 62	10302967 55		
Edificios y construcciones....	2365789 73			
Menos: Amortizaciones..	958164 34	1410625 34		
Herramientas, útiles, máquinas de trabajo, animales de trabajo, etc.....	1327330 04			
Menos: Amortizaciones..	1017869 45	339460 59		
Muebles y útiles	165302 40			
Menos: Amortizaciones..	103230 23	62 72 17		
Obras varias en ejecución.....		427668 50		
Renovaciones varias		616144 17	3731463 48	
Total amortizaciones...	7243354 21			
Activo circulante:				
Mercaderías, repuestos, animales de estancia, productos elaborados, productos forestales, etc.		1599236 30		
Títulos diversos		1601 —		
Campo en la Provincia de Salta		20936 29	1621773 59	
Activo disponible:				
Caja		57070 —		
Bancos.....		22005 70		
Cheques, giros, vales, etc.....		5602 —	81577 70	
Activo exigible:				
Deudores en ctas. corrientes..		3282492 08		
Documentos a cobrar.....		912552 54		
Deudores morosos.....	37051 89			
Deudores en gestión.....	32377 34	4194954 62		
Menos reserva	69432 83			
	74996 36	5563 53	4189421 09	
Activo transitorio:				
Adelantos s/ejercicios futuros.....		67207 47		
Cuentas pendientes		51212 80	118450 27	
Activo nominal:				
No existe.				
Cuentas tributarias de Ganancias y Pérdidas:				
Cultivos y gastos Zafra 1930.		4829929 94		
Gastos generales, intereses, seguros, etc.		418867 47	5276797 41	
Suma al frente			4960548 54	

ACTIVO	Parciales		Totales por Capítulos	
	\$ o/s	\$ m/n	\$ m/n	\$ o/s
Suma del frente.....			4860548 54	
Cuentas de orden				
Conversiones.....				158900 —
Depósito de acciones en garantía (Directorio).....				
Acciones suscriptas		70000 —		
Obligaciones de terceros descontadas.....		14400 —		
Fianzas s/imp. fnts y aduana		120050 —		
Deds. por azúcares en prenda		163311 75		
Reclamos varios		1169036 40		
Ingenios — Varios		34715 43	2640797 49	
Debitos:				
En custodia	3511000 —			
En circulación.....	105900 —			
Sorteados.....	53000 —			
Rescatados.....	329500 —			4000000 —
PASIVO		\$ m/n.		
Pasivo no exigible:				
Capital subscripto y realizado		27500000 —		
Fondo de reserva legal.....	2667609 1			
Fondo de previsión estatutario	3318100 74	5985709 87		
Reservas facultativas:				
Fondo de previsión especial ..	1000000 —			
de renovaciones.....	1246258 99	35731968 86		
Pasivo exigible:				
Acreedores en Ctas. Ctes.				
Bancos.....	620168 69			
Varios acreedores.....	1696066 33			
	2316235 02			
Documentos a pagar	4450000 —	6766235 02		
Obligaciones con prenda.....		1169269 38		
Obligaciones Empréstito Prov. de Jujuy.....		580288 —		
Giros Ledesma		30116 45	8495908 85	
Debitos suscriptos y norescatados.....				158900 —
Pasivo transitorio:				
Dividendos a pagar.....		1050584 —		
Cuentas pendientes.....		275224 20	1325808 20	
Ganancias:				
Saldo del ejercicio anterior....			131950 72	
Cuentas tributarias de Ganancias y Pérdidas				
		131410 74		
Venta de productos.....		197299 81	2558710 55	
Explotaciones varias Ledesma			48244847 15	
Cuentas de orden:				
Conversiones.....				361136 86
Depositantes de acciones en garantía		70000 —		
Acciones a integrar		14400 —		
Descuentos con firmas de terceros		120050 —		
Fianzas otorgadas en caución p. derechos		163311 75		
Azúcares en prenda		1169036 40		
Reclamos varios (Acés por) ..		34715 43		
Acreedores Ingenio por varios		69234 11	2640797 49	
Emisión de bitentes				4000000 —
			51246241 21	4158900 —

Ledesma Sugar Estates and Refining Co. Ltd.
 Carlos Delcasse, presidente. — N. H. Aabye, contador. —
 M. F. Anglade, síndico

Buenos Aires, Diciembre 18 de 1930.

Publíquese, haciéndose presente que esta visación no tiene otro efecto que certificar que la sociedad se halla autorizada para funcionar (Art. 64 del Decreto Reglamentario de 27 de Abril de 1923). — V. Rodríguez Ribas, 2.º Jefe de Inspección General de Justicia. el 4 sept. N.º 11.960 v16 sept.

